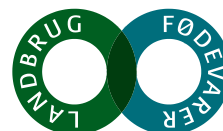


Nyhedsbrev om Oksekød nr. 1/2017



Landbrug & Fødevarer – Handel, Marked & Ernæring

2. januar 2017

Axelborg, Axeltorv 3, 1609 København V – tlf. 33 39 40 00 – e-post: info@lf.dk – fax: 33 39 41 41 – web: www.lf.dk

1.	Iran: Den danske ambassade i Teheran	side 1
2.	Iran: Mahgol, Teheran	side 2
3.	Iran: Palladium Mall (supermarked), Teheran	side 2
4.	Iran: Ministry of Agriculture Jihad (Iranian Veterinarian Organization), Teheran	side 2
5.	Iran: Ministry of Agriculture Jihad (Religious Authorities), Teheran	side 3
6.	Iran: Confederation of Iranian Food Industry Association, Teheran	side 3
7.	Iran: Resultat af turen	side 3
8.	Iran: Opfølgning af besøget	side 3
9.	Marokko: Den danske ambassade i Rabat	side 4
10.	Marokko: Ambassade de France, Rabat	side 4
11.	Marokko: Ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'investissement, Rabat	side 4
12.	Marokko: Marjane (supermarked), Rabat	side 5
13.	Marokko: Délégation de l'Union Européenne, Rabat	side 5
14.	Marokko: Office National de Sécurité Sanitaire des produits Alimentaires, Rabat	side 5
15.	Marokko: Fédération Interprofessionnelle des Viandes Rouges, Salé	side 6
16.	Marokko: Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime, Rabat	side 6
17.	Marokko: Intervan Distribution, Rabat	side 6
18.	Marokko: Ass. des Importateurs et Distributeurs des Produits Alim., Casablanca	side 6
19.	Marokko: Carrefour (supermarked), Casablanca	side 7
20.	Marokko: Resultat af turen	side 7
21.	Marokko: Opfølgning af besøget	side 7
22.	Golfen: Udsættelse af møderækken	side 7

Bidragyder(e) til nærværende Nyhedsbrev om Oksekød:

OME – Ole Meland – tlf. 33 39 44 63 – e-post ome@lf.dk – mobil 23 30 85 41

Baseret på en ekstraordinær 2016-bevilling fra **Promilleafgiftsfonden** afholdt sekretariatet – efter en meget stor indsats fra de lokale danske **ambassader** – målrettede møder i **Iran** og **Marokko** i november 2016, ligesom der var planlagt en møderække i **Golfen** (GCC-sekretariatet i **Saudi Arabien** samt veterinærmyndighederne i **Emiraterne, Kuwait, Oman**) i december 2016 med henblik på opnåelse af

Forbedret markedsadgang til Iran, Marokko og Golfen

1. Iran: Den danske ambassade i Teheran

Ambassaden beskrev følgende generelle forhold i landet:

- Befolkningstilvæksten er kraftigt faldende, og den er nu nede på ca. 1,5 per kvinde; men på grund af meget ung befolkning i landet, vil indbyggertallet på ca. 80 mio. indbyggere stige i nærmeste år med ca. 1 mio./år.
- Under sanktionerne er det gennemsnitlige oksekødsforbrug faldet med 30-35 %.
- Det er ikke muligt at øge kvægbestanden væsentligt på grund af alvorlig vandmangel mange steder i landet.

Det blev endelig oplyst, at **Fødevarestyrelsen** har inviteret en officiel veterinærdelegation til **Danmark**, hvilken blev fastlagt til perioden **12. → 15. december 2016**, men som desværre måtte aflyses grundet visa-problemer.

(Ref.: OME)

2. Iran: Mahgol, Teheran

Det privatejede firma Mahgol har arbejdet med fødevarerimport i 31 år, herunder også med ganske betydelige mængder oksekød fra det daværende Dane Beef tilbage i begyndelsen af 1990'erne.

Firmaet afgav følgende generelle oplysninger om det iranske oksekødsmarked:

- Man har allerede indledt import af oksekød fra blandt andet **Nederlandene** og **Polen**.
- Det samlede oksekødsforbrug i landet ligger i dag på under 5 kg/indbygger (imod godt 7 kg/indbygger før sanktionerne).
- De iranske forbrugere foretrækker helt klart kød fra yngre dyr, hvorfor en mulig fremtidig aldersgrænse på 30 måneder i det danske certifikat vil svare til de kommercielle ønsker i markedet.
- Fødeimporten hæmmes af, at den iranske nationalbank fortsat opererer med to valutakurser, hvilket dog – forhåbentlig – snart bliver ophævet til fordel for én kurs.
- Valutaoverførsler er stærkt generet af, at den amerikanske regering stadigvæk ikke har ophævet blokaden af den iranske banksektor, hvilket kan betyde, at man kan se sig nødsaget til at overgå til dollar-fri økonomi.

Det kan sammenfaldende konkluderes, at Mahgol – atter – bør kunne blive en velegnet partner for import af dansk oksekød.

(Ref.: OME)

3. Iran: Palladium Mall (supermarked), Teheran

Palladium Mall – som er et nybygget indkøbscenter til kunder i den øvre ende af indkomstskalaen – indeholder også et meget velassorteret supermarked, i hvilket følgende blev observeret:

- Det betydelige udvalg af fersk kød stammer tydeligvis alene fra unge/yngre dyr, idet kød fra ældre kreaturer afsættes som hakket kød, kebabs og lignende tilberedte former.
- Spiselige biprodukter som hjerner, tunger og maver afsættes som delikatesser (på linje med fersk kød).

(Ref.: OME)

4. Iran: Ministry of Agriculture Jihad (Iranian Veterinarian Organization), Teheran

Ministry of Agriculture Jihad blev oprettet i 2001 efter sammenlægning af to tidligere ministerier, idet the **Iranian Veterinarian Organization (IVO)** har status som tilknyttet enhed under ministerens ansvarsområde; og der kan rapporteres nedenstående resultater fra dette møde:

- Man imødekom venligst ønsket om forhøjelse af aldersgrænsen i det eksisterende certifikat på landet fra 18 til **30 måneder**.
- Der udstedes ikke importtilladelser på spiselige biprodukter (herunder eksempelvis maver), idet behovet p.t. kan dækkes af den indenlandske produktion.
- Spørgsmålet om holdbarhed er ikke reguleret af lovgivningen, men sker alene på leverandørernes ansvar.
- Hvert enkelt parti til **Iran** skal – efter instruks fra importøren og for hans regning – inspiceres af to udsendte personer fra the Ministry of Agriculture Jihad, nemlig en veterinær henholdsvis en religiøs inspektør, hvilket i øvrigt er en lovgivningsbestemt regel.
- På det veterinære område skal inspektøren – dog udelukkende i form af stikprøvekontrol – aldersbestemme de slagtede kreaturer via tandsættet.
- Grundet denne individuelle inspektion per parti er der intet krav om system- eller virksomhedsinspektion i de eksporterende lande.

(Ref.: OME)

5. Iran: Ministry of Agriculture Jihad (Religious Authorities), Teheran

Den religiøse afdeling under the Ministry of Agriculture Jihad præsenterede nedenstående fem ultimative regler for **Halal**-slagtning af kreaturer til det iranske marked:

- 1) Slagteren skal være muslim, men der er dog intet krav om retning (Sunni eller Shia).
- 2) Ved slagtning skal kreaturets hoved vende mod Mekka.
- 3) Bedøvelse med ikke-penetrerende plade er tilladt (men ikke elektrisk bedøvelse), idet komplet afblødning skal sikres ved efterfølgende el-stimulering (med henblik på sammentrækning af musklerne) og ophæng af kroppen i den videre proces.
- 4) Der skal foretages rituel afvaskning af slagtekroppen.
- 5) Såvel slagtning som udbening skal foretages på totalt rengjorte anlæg, hvilket vil sige fra morgenstunden.

Det er alene punkt 2) og 4), der har karakter af iranske særkrav; men ingen af disse bør give anledning til større problemer i det daglige.

(Ref.: OME)

6. Iran: Confederation of Iranian Food Industry Association, Teheran

Confederation of Iranian Food Industry Association er en paraplyorganisation for 42 brancheforeninger inden for fødevareresektionen, dækkende i alt ca. 11.000 enkeltvirksomheder.

Inden for kødsektoren har den pågældende brancheforening sin primære fokus inden for produktion af diverse kødprodukter, hvorfor man primært importerer billige råvarer fra eksempelvis **Brasilien**.

Organisationen er stadigvæk meget påvirket i sanktionsårenes strategi om størst mulig selvforsyning af basale fødevarer.

(Ref.: OME)

7. Iran: Resultat af turen

Hovedresultaterne af besøget i **Iran** kan kort beskrives således:

- Den iranske veterinærtjeneste imødekom venligst ønsket om forhøjelse af aldersgrænsen i det eksisterende certifikat på landet fra 18 til **30 måneder** (hvilket i øvrigt svarer til præferencerne på markedet).
- Der eksisterer et lukrativt marked i landet for spiselige biprodukter (herunder eksempelvis maver); men idet behovet p.t. kan dækkes af den indenlandske produktion, udstedes der ikke importtilladelser herpå.
- De religiøse krav er på kun to punkter afvigende fra de "normale" **Halal**-regler i Danmark, nemlig med krav om slagterretning imod Mekka (**Saudi Arabien**) og rituel afvaskning af slagtekroppen.
- Hvert enkelt parti til **Iran** skal – efter instruks fra importøren og for hans regning – inspiceres af to udsendte personer fra the Ministry of Agriculture Jihad, nemlig en veterinær henholdsvis en religiøs inspektør.

(Ref.: OME)

8. Iran: Opfølgning af besøget

Sekretariatet har kontaktet **Fødevarestyrelsen** med henblik på snarlig fremsendelse af nyt veterinærcertifikat med anførelse af aldersgrænsen på **30 måneder**.

Dette certifikat vil formentlig blive fremlagt til underskrivelse i forbindelse med veterinærdirektør Per Henriksens kommende besøg i landet medio januar 2017.

(Ref.: OME)

9. Marokko: Den danske ambassade i Rabat

Ambassaden afgav nedenstående oplysninger om landet:

- Det administrative sprog er fransk, idet al lovgivning efterfølgende oversættes til arabisk.
- Det vurderes ikke muligt at øge kvægbestanden væsentligt på grund af "intern konkurrence" om tildeling af landets vandressourcer.

(Ref.: OME)

10. Marokko: Ambassade de France, Rabat

Handelsattachéen ved den franske ambassade fortalte følgende om de generelle forhold i landet:

- Det blev fremhævet, at de marokkanske veterinærmyndigheder utvivlsomt vil forlange inspektion som sidste led i forbindelse med en dansk åbning af markedet.
- Kødimporten kontrolleres af 3-4 meget store firmaer, som man – i praksis – næppe kan komme udenom.
- Det blev endelig omtalt, at supermarkedskæderne imidlertid er på hastig fremmarch i landet, hvilket på lidt længere sigt kan ændre importmønstrene.

(Ref.: OME)

11. Marokko: Ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'investissement, Rabat

Der blev indhentet nedenstående oplysninger hos det marokkanske Ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'investissement (eller på dansk: Industri-, Handels- og Investeringsministeriet):

Ministeriet understregede, at landet meget loyalt har efterlevet de markedsåbninger, der blev aftalt i forbindelse med **frihandelsaftalen** med Den Europæiske Union med formel ikrafttrædelse per 1. oktober 2012, jfr. i øvrigt Meddelelse som offentliggjort i EU-Tidende nr. L255 af 21. september 2012, side 1:

[http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/PDF/?uri=CELEX:22012X0921\(01\)&from=DA](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/PDF/?uri=CELEX:22012X0921(01)&from=DA)

Der blev i denne frihandelsaftale åbnet for følgende årlige toldtarifkvoter til fordel for eksportører fra EU:

- 4.000 tons udbenet højqualitetskød, hvor den normale toldbelastning blev udfaset lineært over fem år (altså 20 % årligt), hvorfor kvoten fra og med den 1. oktober 2016 kan importeres total toldfrit med henblik på salg til supermarkeder og førende hoteller.
- 1.000 tons kødprodukter (herunder beef luncheon meat) til en toldbelastning på kun 10 %.

Ministeriet henledte opmærksomheden på, at der eksisterer et par andre "huller" i markedet, som måske også kunne være af interesse for danske virksomheder:

- Landet har åbnet en autonom kvote (altså ensidig åbnet) for import af frosne burgere (100 % rent oksekød), som kan importeres til en toldbelastning på lige under 20 %.
- Det marokkanske militær importerer årligt 4.-6.000 tons oksekød – normalt indkøbt i form af halve kroppe – fra blandt andet **Australien**, hvilket sker såvel told- som moms frit.

Man nævnte også, at den samlede oksekødsimport (af fersk/kølet/frosset kød) fra EU – det vil sige såvel inden for som uden for toldtarifkvoterne – kun udgjorde godt 1.800 tons i 2015.

Ministeriet indbyder årligt landets importører – denne gang per 11. november 2016 – til at få andel i EU-kvoten på 4.000 tons, idet denne endelige fordeling af kvoten forventes offentliggjort medio december 2016.

Det blev endelig fremhævet, at de marokkanske forbrugere konsekvent foretrækker at indkøbe ferske varer, hvorimod det frosne burgerkød – ud over burger-restauranter – også anvendes som råvarer i cateringsektoren.

(Ref.: OME)

12. Marokko: Marjane (supermarked), Rabat

Marjane – som er en lokal supermarkeds kæde til kunder i den øvre ende af indkomstskalaen – indeholder også en meget velassorteret kødafdeling, i hvilket nedenstående blev observeret:

- Det betydelige udvalg af fersk kød stammer tydeligvis alene fra yngre dyr, idet kød fra ældre kvæg afsættes som hakket kød, kebabs og lignende tilberedte former.
- Spiselige biprodukter har ingen stor bevågenhed.

(Ref.: OME)

13. Marokko: Délégation de l'Union Européenne, Rabat

Der var en god og informativ dialog med Délégation de l'Union Européenne (eller på dansk: EU-Delegationen); hvorfra følgende skal rapporteres:

- Man har generelt et rigtig godt samarbejde med de marokkanske myndigheder, som meget loyalt efterlever både ånden og bogstaverne i frihandelsaftalen med Den Europæiske Union.

Delegationen henledte endelig opmærksomheden på nedenstående officielle hjemmeside hos det marokkanske landbrugs- og fiskeriministerium, hvor aftalen med EU (og andre lande) er blevet offentliggjort på fransk:

<http://www.agriculture.gov.ma/pages/les-accords-de-libre-echange>

Samme ministerium offentliggjorde tirsdag den 11. december 2012 de aftalte toldtarifkvoter med EU, hvilket kan findes via følgende **hjemmeside**:

http://www.agriculture.gov.ma/sites/default/files/CPS_VIANDE_BOVINE_HAUTE_QUALITE.pdf

Det blev endelig understreget, at den daglige administration af disse EU-kvoter ligger hos Industri-, Handels- og Investeringsministeriet, hvor man løbende offentliggør relevante bestemmelser på nedenstående hjemmeside:

http://www.mce.gov.ma/importateurs/avis_import.asp

(Ref.: OME)

14. Marokko: Office National de Sécurité Sanitaire des produits Alimentaires, Rabat

Der blev afholdt et særdeles positivt møde med **Office National de Sécurité Sanitaire des produits Alimentaires, ONSSA** (den marokkanske veterinærtjeneste), hvorfra følgende kan rapporteres:

- Man har fuldt kendskab til det høje veterinære stadi i Danmark, hvorfor ONSSA meget gerne vil åbne for import af dansk oksekød; og man nævnte i denne forbindelse, at man tilbage i februar 2008 sendte landets officielle spørgeskema til Fødevarestyrelsen (og endog rykkede for svar i november 2012).
- Alt oksekød til det marokkanske marked skal være ledsaget af officielt **Halal**-certifikat; og man anerkender uden problemer Islamisk Kulturcenter som udsteder heraf.

Veterinærtjenesten forklarede landets officielle procedure for godkendelse af nye eksportlande af oksekød fra **BSE**-ramte lande:

- 1) Med henblik på fjernelse af det generelle BSE-relaterede forbud imod import af oksekød fra **Danmark**, skal Fødevarestyrelsen fremsende anmodning om modtagelse af opdateret spørgeskema (som er på otte sider og udfærdiget på fransk).
- 2) ONSSA vil dernæst fremsende sine minimumskrav til erklæringer i veterinærcertifikatet, idet man nævnte, at disse burde være absolut problemfrie fra dansk side.
- 3) Man vil afslutningsvist udsende inspektion til landet, hvor de nærmere betingelser herfor skal forhandles på et senere tidspunkt.

(Ref.: OME)

15. Marokko: Fédération Interprofessionnelle des Viandes Rouges, Salé

Nedenstående emner blev diskuteret med **F**édération **I**nterprofessionnelle des **V**iandes **R**ouges, **FIVIAR** (eller på dansk: Organisationen for Rødt Kød):

- Organisationen dækker virksomheder i hele sektoren, hvilket vil sige slagterier, opskæringsvirksomheder og afsætningsvirksomheder samt diverse promotionsaktiviteter af marokkanske landbrugsprodukter, såvel på hjemmemarkedet som på eksportmarkederne.
- FIVIAR er i øvrigt relativ nyoprettet – stiftet i 2008 – og organisationen er derfor fortsat under opbygning.
- Det daglige arbejde finansieres for en meget stor dels vedkommende af statslige bevillinger, hvor der er lagt afgørende vægt på projekter til udvikling af landbrugssektoren.

(Ref.: OME)

16. Marokko: Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime, Rabat

Der blev indhentet supplerende informationer hos det marokkanske Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (eller på dansk: Landbrugs- og Fiskeriministeriet), der generelt flugter meget fint med oplysningerne fra ovenstående møde med Ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'investissement.

Følgende supplerende observationer skal dog fremhæves:

- Alle aftaler om særlig markedsadgang besluttet i Industri-, Handels- og Investeringsministeriet, hvorimod den praktiske markedsregulering heraf ligger hos Landbrugs- og Fiskeriministeriet.
- Der er meget stor åbenhed i administrationen; og de relevante hjemmesider fremgår af ovenstående referat fra mødet med EU-Repræsentationen.

(Ref.: OME)

17. Marokko: Intervan Distribution, Rabat

Der var en god og åben dialog med det privatejede firma Intervan Distribution, som har mangeårig erfaring med import af oksekød (primært fra **Argentina**); hvorfra følgende skal rapporteres:

- Intervan Distribution har sin største ekspertise inden for afsætning af burgerkød samt helkonserves (primært beef luncheon meat), medens man ikke har erfaring med afsætning under højkvalitetskvoten.
- Firmaet påpeger også, at danske eksportører absolut bør interessere sig for det marokkanske militærs egen årlige import af blandt andet 4.-6.000 tons oksekød.

(Ref.: OME)

18. Marokko: Ass. des Importateurs et Distributeurs des Produits Alim., Casablanca

Der blev afholdt et positivt møde med **A**ssociation des **I**mportateurs et **D**istributeurs des **P**roduits **A**limentaires, **AIDPA** (eller på dansk: Foreningen af Importører og Distributører af Fødevarer), hvorfra følgende skal omtales:

- Det oplyses, at 4-5 af landets førende fødevarerimportører er organiseret i nærværende organisation; og AIDPA understreger, at såvel køle- som frysekæden er fuldt funktionsdygtig hos disse virksomheder.
- Idet oksekød normalt distribueres i fersk tilstand, er der ikke tradition for lokal produktion af frosne burgere, som – ud over burger-restauranter – også er en efterspurgt råvare i landets cateringsektor.
- Det er ikke realistisk at forøge oksekødsproduktionen i landet væsentligt på grund af vandsituationen.
- Man nævner afslutningsvist, at kommende danske eksportører af oksekød er meget velkomne til at kontakte organisationen med henblik på formidling af kontakt til relevante medlemsvirksomheder.

(Ref.: OME)

19. Marokko: Carrefour (supermarked), Casablanca

Carrefour – som er en stor international supermarkeds kæde til kunder i den øvre ende af indkomstskalaen – har en meget velassorteret kødafdeling, i hvilket nedenstående blev observeret:

- Det flotte udvalg af fersk/kølet kød stammer tydeligvis fra yngre dyr, idet kød fra ældre kreaturer afsættes som hakket kød og kebabs.
- Derimod har de spiselige biprodukter ingen særlig bevågenhed.

(Ref.: OME)

20. Marokko: Resultat af turen

Hovedresultaterne af besøget i Marokko kan kort beskrives som følger:

- Den marokkanske veterinærtjeneste (ONSSA) imødeser meget gerne officiel ansøgning fra **Danmark** om godkendelse som eksportør af oksekød til landet, hvilket starter med besvarelse af et 8-siders spørgeskema (på fransk) med henblik på ophævelse af det **BSE**-relaterede importforbud.
- Den normale toldbelastning i landet er høj; men der eksisterer flere "huller" i markedet, blandt andet en årlig EU-aftalt toldfri-kvotepå 4.000 tons høj kvalitetskød (der er øremærket til restauranter og hoteller), en kvote aftalt med EU på 1.000 tons kødprodukter (herunder beef luncheon meat) til en toldbelastning på kun 10 %, en autonom kvote på frosne burgere til en toldbelastning på under 20 % og et årligt told- og moms frit indkøb fra det marokkanske militær på 4.-6.000 tons oksekød.
- På det religiøse område anerkender man uden problemer **Halal**-certifikater fra Islamisk Kulturcenter, idet man dog formentlig vil forlange inspektion af interesserede slagterier og/eller opskæringsanlæg.
- Landets administration virker effektiv – og i øvrigt mere åben end mange andre landes – med udtalt vilje til at efterlevere landets forpligtelser i henhold til **frihandelsaftalen** med Den Europæiske Union.

(Ref.: OME)

21. Marokko: Opfølgning af besøget

Sekretariatet har kontaktet Fødevarestyrelsen med henblik på fremsendelse af anmodning om modtagelse af det opdaterede spørgeskema, hvis udfyldelse er nødvendig for at få fjernet det generelle BSE-relaterede forbud imod import af oksekød og oksekødsprodukter fra **Danmark**.

Den marokkanske veterinærtjeneste (ONSSA) vil dernæst fremsende sine minimumskrav til erklæringer i det nye veterinærcertifikat, hvorefter man vil afslutningsvist udsende inspektion til landet, idet betingelserne herfor skal forhandles på et senere tidspunkt.

(Ref.: OME)

22. Golfen: Udsættelse af møderækken

Som ovenfor omtalt var der også blevet aftalt besøg i udvalgte **Golf**-stater – nemlig GCC-sekretariatet i Riyadh (**Saudi Arabien**) samt veterinærmyndighederne i **Emiraterne, Kuwait** og **Oman** – i december 2016 som tredje (og sidste) destination i forbindelse med førnævnte **Promillefondsprojekt**.

Delegationen var aftalt under ledelse af veterinærdirektør Per Henriksen, som desværre fik andre presserende opgaver, hvorfor turen blev udskudt.

Det nærmere tidspunkt for gennemførelse af turen i 2017 kendes endnu ikke, ligesom dagsordenen for besøget formentlig udvides fra at være en ren oksekødstur til at omfatte en række andre produkter, herunder fjerkrækød.

(Ref.: OME)

Med venlig hilsen
Landbrug og Fødevarer
